

Hivos *internacional* Hivos people unlimited

ESCASO EFECTO DE LA PARTICIPACIÓN DEL MDC EN EL GOBIERNO EN ZIMBABWE

El presidente de Zimbabwe Robert Mugabe ya tiene 85 años, pero no tiene intención de dimitir. Desde las elecciones del año pasado, su partido, ZANU-PF, comparte el poder con el MDC de Tsvangirai. Sin embargo, en la práctica, la voluntad de Mugabe sigue siendo ley y la influencia del MDC es mínima. Por ello, los donantes no se atreven a prometer ayuda para la reconstrucción del país.

Lo cuenta Corina Straatsma, directora de la oficina regional de Hivos en Harare, Zimbabwe. “El ZANU-PF frustra todos los cambios que quiere introducir el MDC, por lo que la situación en Zimbabwe no mejora. Por ejemplo, todavía no hay libertad de prensa y se siguen produciendo detenciones de manifestantes. Además, continúan llevándose a cabo expropiaciones de tierras de los agri-

cultores blancos. Debido a ello, la producción local ha bajado hasta situarse en niveles mínimos y la exportación –y por consiguiente la entrada de divisas extranjeras con las que importar alimentos– está alterada. Todo ello ha provocado enormes déficits de alimentos. Dos tercios de la población necesita ya ayuda alimentaria.” La política de Hivos en Zimbabwe apenas ha cambiado. Los derechos humanos, la agricultura, la economía y la libertad de prensa siguen teniendo máxima prioridad. Straatsma afirma: “Como mucho nos sentimos algo más seguros debido a los buenos contactos que mantenemos con los ministros del MDC. Esperemos que la situación en Zimbabwe mejore pronto y que dentro de poco se redacte una Constitución que imposibilite la reelección de Mugabe.”

Para más información sobre Hivos y sus contrapartes en Zimbabwe, visite www.hivos.nl/english.

PUESTA EN MARCHA DEL PROGRAMA DE INVESTIGACIÓN PARA LAS LBT

La Fundación Riek Stienstra, una iniciativa conjunta de Hivos y la organización de derechos de las mujeres Mama Cash, defiende los derechos de las mujeres lesbianas, bisexuales y transexuales (LBT). El 19 de abril se pondrá en marcha un programa de investigación para las LBT financiado por esta fundación.

En el programa de investigación participan cuatro activistas de LBT africanas y seis asiáticas. Después de una breve formación llevarán a cabo una investigación durante un año sobre la situación de las mujeres LBT en todo el mundo. Los grupos de presión LBT utilizarán los conocimientos y la experiencia que recopilen estas investigadoras. Y ello es muy necesario, puesto que a menudo se sigue vulnerando los derechos humanos de las mujeres lesbianas, bisexuales y transexuales. Hivos lucha desde 1991 por los derechos de los homosexuales y las lesbianas. Hivos es incluso el principal donante del mundo para la emancipación de los homosexuales, tal como se desprende de un informe recientemente publicado y elaborado por el instituto de investigación norteamericano Funders for Lesbian and Gay Issues.

Para descargar el informe, visite:

www.hivos.nl/english. Para más información sobre Mama Cash, visite www.mamacash.org.



ANTES DE 'ÁFRICA', HIVOS Y SNV YA HABÍAN INICIADO LA CONSTRUCCIÓN DE MILES DE INSTALACIONES DE BIOGÁS EN ASIA.

BIOGÁS EN ÁFRICA: BUENO PARA EL SER HUMANO Y PARA EL MEDIO AMBIENTE

Cocinar con biogás –que se libera durante la fermentación del estiércol– es más rápido, más sencillo y más limpio que cocinar con leña. Por consiguiente, es bueno para el ser humano y para el medio ambiente. Por ello, Hivos y la organización de cooperación al desarrollo SNV iniciaron este año la construcción de 70.000 instalaciones de biogás.

Lo hicieron en Etiopía, Tanzania, Kenia, Uganda, Senegal y Burkina Faso. Anteriormente, en Asia ya se había equipado a 250.000 familias con una instalación de biogás. Harrie Oppenoorth, asesor de Hivos en materia de Energía y Clima, explica: “Nosotros dirigimos y financiamos el programa, pero la construcción de las instalaciones corre a cargo de contratistas y albañiles locales. SNV les ofrecerá asistencia técnica durante el proceso.” Con el estiércol de tres vacas, una instalación proporciona suficiente gas a una familia para cocinar y encender diversas lámparas de gas.

Para más información sobre la construcción de instalaciones de biogás por Hivos, envíe un correo electrónico a info@hivos.nl.

NUEVO ÁMBITO PARA HIVOS PAZ Y DESASTRES EN ACEH

Consolidación de la paz y gestión del riesgo de desastres. Dos prioridades relativamente nuevas de Hivos, por lo pronto sólo en la provincia indonesia de Aceh. Hivos lleva trabajando allí desde finales de 2004, cuando la zona fue azotada por un tsunami. “Justo después del maremoto, Hivos daba sobre todo ayuda de emergencia. Pero pronto amplió su apoyo ofreciendo también ayuda a largo plazo en el ámbito de la agricultura, el género, la consolidación de la paz y la gestión del riesgo de desastres”, cuenta Lieselotte Heederik, que durante dos años, hasta marzo de 2009, fue oficial de programas de consolidación de la paz en la oficina de Hivos en Aceh. Heederik explica cómo las devastadoras consecuencias de la violencia natural unieron más a la gente, incluidos el

Gobierno y el movimiento separatista GAM, hasta el punto de que el 15 de agosto de 2005 se firmó un acuerdo de paz. Desde entonces, Hivos ha prestado mucha atención a la consolidación de la paz. “Es lógico”, opina Heederik. “Hivos trabaja en pro de la democratización y los derechos humanos. Una condición para lograrlo es la paz y ésta se consolida en parte gracias a ellos.” En Aceh, Hivos alienta a las organizaciones locales a cooperar y a dejar atrás la desconfianza mutua que han ido acumulando durante décadas de guerra en la que nadie era de fiar del todo. Ahora, las organizaciones llevan a cabo conjuntamente análisis de conflictos y en parte gracias a ello pueden combatir a tiempo las posibles amenazas para el proceso de paz. Hivos también estimula la cooperación en otros ámbitos. Heederik afirma:

“A través de nuestro programa de gestión del riesgo de desastres, los ciudadanos aprenden a compartir información sobre los riesgos de desastres naturales, como las inundaciones y los terremotos. También aprenden a planificar las tareas: ¿quién se ocupa de los niños y quién se encarga de llevar la comida cuando hay un desastre de este tipo? Durante los desastres naturales que suceden cada año, la gente pobre puede perder todo lo que posee. Ello perpetúa la pobreza. Gracias al programa de gestión del riesgo de desastres de Hivos consiguen ser menos vulnerables.”

Para más información sobre la consolidación de la paz y el programa de gestión del riesgo de desastres de Hivos o para compartir/intercambiar experiencias a este respecto, envíe un mensaje de correo electrónico a info@hivos.nl.



LOS CIUDADANOS APRENDEN A COMPARTIR INFORMACIÓN Y PLANIFICAR LAS TAREAS.

“UN INSTRUMENTO ÚTIL PARA LAS IMF”

Hivos está trabajando duro para implementar la Gestión del Desempeño Social (GDS). A través de la GDS, las instituciones de microfinanciamiento (IMF) se miran a sí mismas y miran sus objetivos, estrategias, sistemas y actividades desde una perspectiva social. Esta mirada les ayuda a poner en práctica su misión social. Las IMF han sido creadas para ofrecer servicios y productos financieros a los ciudadanos que debido a su pobreza no tienen acceso al sector bancario habitual. Gracias al microfinanciamiento, estas personas pueden crear pequeñas empresas y de este modo escapar de la pobreza. Es decir que además de los objetivos financieros, las instituciones desempeñan una misión social: mejorar la situación de sus clientes. “La GDS puede ser un instrumento muy útil para realizar aún mejor esta misión”, afirma la funcionaria de Hivos Caroline Mol. “Para estimular el uso de la GDS, desde Hivos apoyamos entre otras cosas el

desarrollo de la *SPM Practice Guide* (Guía de la Práctica de la GDS). Se trata de una guía práctica para las IMF que quieren trabajar con la GDS.” Además, Hivos ofrece a las IMF capacitación para que puedan incluir en su misión cuestiones medioambientales además de las financieras y sociales, y desarrollar la capacidad para realizar esta misión. En Ecuador, Hivos apoya asimismo un proyecto para desarrollar el Progress out of Poverty Index (PPI) para ese país. El PPI es un instrumento sencillo para medir el nivel de pobreza de grupos e individuos. A través del uso del PPI, las IMF pueden determinar mejor cuáles son las necesidades de sus clientes y qué programas resultan más eficaces.

Si desea trabajar con la GDS, descargue la guía en www.imp-act.org. Si desea hacer una consulta o intercambiar experiencias en el ámbito de la GDS, envíe un mensaje de correo electrónico a info@hivos.nl.

INFORME SOBRE EL ACCESO A LAS TIC

¿En qué lugares del mundo tienen los ciudadanos pleno acceso a las TIC? ¿Y en qué lugares tienen menos o ningún acceso? El nuevo informe de Global Information Society Watch (GISWatch) proporciona datos y cifras irrefutables. GISWatch es una iniciativa conjunta de la Association for Progressive Communications (APC), el Instituto del Tercer Mundo (ITeM) e Hivos. Hivos apoya el informe de GISWatch, ofreciendo recursos económicos e información. La edición anual se compone de informes divididos por temas, regiones y países, y escritos por periodistas, activistas y académicos especializados en las TIC. Con los datos de 2008 procedentes de 38 países, la publicación ofrece información útil a las organizaciones de la sociedad civil. “GISWatch es un vigilante internacional”, afirma Monique Doppert, funcionaria de Hivos. “El informe suministra munición a las organizaciones de la sociedad civil para presionar a las autoridades a fin de que asuman su responsabilidad y ayuden a mejorar la infraestructura de las TIC.” GISWatch quiere aumentar el uso estratégico de las TIC en el mundo y de este modo reforzar el papel de las organizaciones de la sociedad civil. Doppert prosigue: “Éstas pueden alcanzar sus objetivos de forma más eficiente y transparente si se mejora la infraestructura de las TIC. Sobre todo si pueden utilizar esta tecnología de forma ilimitada, es decir, sin censura.”

Para descargar el informe GISWatch 2008, visite www.giswatch.org.

GLOBAL INFORMATION
SOCIETY WATCH 2008
Focus on access to infrastructure



¡ENCARGUE AHORA SOFTWARE GRATUITO!

Hivos quiere que sus contrapartes hagan un uso estratégico de las TIC. Por ello, a través de Hivos pueden tener acceso a 'Dgroup' y solicitar un 'NGO-in-a-box' de forma totalmente gratuita. Ambos productos de software hace tiempo que están disponibles en Hivos, pero recientemente se han renovado y mejorado.

'Dgroup – Development Through Dialogue' es una herramienta de colaboración en línea. Hivos y sus contrapartes la utilizan por ejemplo para crear un archivo conjunto. “Es comparable a los grupos de Yahoo! o de Google, pero orientado al sector de cooperación al desarrollo”, dice Hapee de Groot, webmaster de Hivos. La herramienta es usada también por el Banco Mundial y diferentes organizaciones de desarrollo holandesas. Dgroup está dividido en sub-Dgroups. Hivos administra cerca de cien, de los cuales entre cuarenta y cincuenta han sido creados por las contrapartes. Los miembros pueden comunicarse por correo electrónico, colgar información en el tablón de anuncios y participar en los debates que se celebran en los diferentes foros. La 'NGO-in-a-box' es una herramienta de TIC, desarrollada por la contraparte de Hivos Tactical Tech. Esta herramienta se compone a su vez de una serie de boxes o cajas. Una de las más populares es la caja de seguridad 'Security in-a-box: tools and tactics for your digital security', con la que los activistas pueden asegurarse de que la información que intercambian no pueda ser leída por todo el mundo. Esta caja ha sido renovada recientemente. Totalmente nuevas son por ejemplo la 'Message in-a-box' y 'Mobiles in-a-box'. Con la primera, la ONG aprenden cómo transmitir mejor su mensaje. La segunda contiene instrumentos y tácticas para la abogacía por teléfono móvil.

Consiga también acceso al Dgroup y solicite una NGO-in-a-box. Envíe un correo electrónico a info@hivos.nl.

TWAVEZA DEJA QUE SEAN LOS AFRICANOS QUIENES DECIDAN

Un proyecto dirigido a los habitantes de Tanzania, Kenia y Uganda, y cuyo objetivo es ofrecerles durante diez años los medios para mejorar por sí mismos su calidad de vida. En todos los ámbitos posibles y tal como ellos quieren. Esto es Twaweza. El proyecto ha sido organizado este año, en colaboración con Hivos, por el tanzano Rakesh Rajani, quien durante años ha trabajado en el sector de la cooperación al desarrollo. “Muchas personas se preguntan qué va a hacer exactamente Twaweza”, dice Rajani. “Pero eso es algo que no decidimos nosotros. ‘Twaweza’ significa ‘nosotros podemos hacerlo realidad’ en swahili. Y es la propia gente la que debe decidir qué hacen realidad. Twaweza se limita a darles la oportunidad de hacerlo.” Un aspecto innovador de este proyecto es que su contenido –salvo las líneas generales– se deja por completo en manos de los ciudadanos del África Oriental a los que va dirigido. Una de esas ‘líneas generales’ es que el proyecto ha de aumentar el acceso a la información, entre otras cosas ampliando la oferta de medios de comunicación locales y mejorando la calidad de los mismos. Hivos y Rajani quieren enfocarlo de tal modo que los ciudadanos utilicen los conocimientos adquiridos para trabajar activamente en pro de una sociedad mejor. La premisa es que si los ciudadanos están mejor informados, serán más autónomos y defenderán mejor sus derechos. Durante los primeros cinco años, Hivos asumirá la responsabilidad del desarrollo y la ejecución de Twaweza. Después, ésta se convertirá en una organización local independiente. Twaweza tiene su sede en Dar es Salaam. Este año se abrirá también una pequeña oficina en Nairobi y el año que viene otra en Kampala. En total trabajarán dieciocho personas en Twaweza, incluido el director Rakesh Rajani.

Para más información sobre Twaweza, visite www.hivos.nl/twaweza (sólo en inglés).

JÓVENES PROFESIONALES A LAS CONTRAPARTES

Una de las políticas de Hivos es implicar a los jóvenes en la cooperación al desarrollo. Una parte de esta política es el Programa Zona Joven de PSO. Dentro de este programa, que existe desde el año 2000, se envía a jóvenes profesionales holandeses a las contrapartes internacionales de Hivos. Además, las contrapartes de Hivos tienen la posibilidad de entablar un intercambio mutuo de jóvenes.

El programa está subvencionado por PSO, una asociación holandesa que trabaja con miras al fortalecimiento de la capacidad en los países en vías de desarrollo. Margriet van der Zouw, coordinadora de la política en materia de jóvenes de Hivos, dice: 'Todo empieza con una solicitud de una contraparte de Hivos que, por ejemplo, busca una persona con conocimientos de gestión financiera. A continuación, junto con la contraparte elaboramos una propuesta, incluido un perfil. Y luego enviamos esta propuesta a PSO. Si la aprueba, presentamos el puesto vacante.' Cada año, Hivos recibe un presupuesto de PSO para enviar a un joven profesional a una contraparte. Con ese presupuesto se pagan, por ejemplo, el salario y el alojamiento.

"PARA COMPRENDER, PRIMERO ES NECESARIO EXPERIMENTAR"

Gracias al Programa Zona Joven de PSO, Beatrijs Janssen trabaja desde enero de 2009 para Wazimba, una contraparte de Hivos en Kenia. Wazimba es una organización que se esfuerza por los jóvenes africanos. "Me contrataron, entre otras cosas, por mi experiencia con los estudios sobre desarrollo, las estructuras organizativas y la gestión financiera. Aquí puedo transmitir mis conocimientos. Sin embargo, tanto para Wazimba como para mí son también muy instructivas las interacciones entre mis compañeros de trabajo, yo y las personas con las que nos encontramos aquí. Aprendemos a percibir y manejar nuestras diferencias en cuanto a cultura, manera de trabajar y visiones de la vida. Quiero hacer carrera en la cooperación internacional, y para ello es necesario conocer el contexto en el que tiene lugar esa cooperación. Para comprender, primero es necesario experimentar. Trabajando, probando, compartiendo, debatiendo, riendo y sintiendo frustración en un país en vías de desarrollo, se empieza a comprender un poco mejor cómo funciona una sociedad de este tipo, qué implica la pobreza y cuál es el impacto de la corrupción, una mala infraestructura y el tribalismo."

Para más información sobre el Programa Zona Joven de PSO, póngase en contacto con Margriet van der Zouw (a través de m.van.der.zouw@hivos.nl o de su cuenta MyHivos). Si desea más información sobre Wazimba, visite www.wazimba.org.

NUEVO PLAN DE ACTIVIDADES DE HIVOS

En estos momentos, Hivos está desarrollando un nuevo plan de actividades para el periodo 2011-2015, en el que implicará a sus contrapartes internacionales. Erik Nijland, coordinador del plan de actividades, no espera que se produzca ningún cambio de rumbo radical.

"El principal motivo por el que se está desarrollando este plan es que a finales de 2010 se acaba el financiamiento por parte del Gobierno holandés. Después, para poder seguir recibiendo una subvención de nuestro ministro de Cooperación al Desarrollo,

hemos de entregar una nueva solicitud de subvención. El plan de actividades constituye la base de esta solicitud. Al mismo tiempo, por supuesto es bueno que una organización examine su política de forma crítica y la ajuste siempre que sea necesario." En los Países Bajos la financiación pública de la cooperación al desarrollo está bajo presión, entre otras cosas debido a la crisis económica. Por ello cabe la posibilidad de que en el futuro Hivos reciba una subvención menor. Nijland afirma: "Menos subvención significa tener que hacer elecciones más duras. Por ejemplo, estamos considerando la posibilidad de retirar nuestro apoyo, parcial o totalmente, a países que, entre tanto, ya son relativamente ricos." En diciembre, Hivos espera haber completado el plan de actividades y poder presentar la nueva solicitud de subvención al ministro holandés. Una vez haya sido aprobada la solicitud, se espera que el nuevo plan de actividades se haga público a lo largo de 2010.



Hivos es una organización de desarrollo que lucha por emancipación, democratización y alivio de la pobreza en los países en vías de desarrollo. Para este fin, se concede ayuda financiera y política a más de 800 organizaciones privadas locales en 30 países en África, Asia y América Latina. Las siete prioridades de la política de Hivos son: servicios financieros; la producción sostenible; los derechos humanos y la democratización; el VIH/Sida; el arte y la cultura; el género, las mujeres y el desarrollo; y la TIC y los medios. Se ha descentralizado parte del trabajo a través de cuatro oficinas regionales en Zimbabue, India, Indonesia y Costa Rica.



Oficina Principal de Hivos

Raamweg 16
Postbus 85565
2508 CC Den Haag / Países Bajos
tel. + 31(0)70 376 55 00
fax + 31 (0)70 362 46 00
info@hivos.nl
www.hivos.nl

Oficina Regional del Sur de África

20 Phillips Avenue Belgravia
P.O. Box 2227
Harare / Zimbabue
tel. + 263 (0)4 706 704 /
727 197 / 706 125
fax + 263 (0)4 791 981
chuma@hivos.co.zw

Oficina Regional de India

Flat no. 402, Eden Park
No. 20 Vittal Mallya Road
Bangalore - 560001 / India
tel. + 91 (0)80 2227 03 67 /
2221 05 14
fax + 91 (0)80 2227 03 67
hivos@hivos-india.org

Oficina Regional de Centroamérica

Del Centro Comercial Plaza
Mayor, 320 este, sobre el
Boulevard Rohrmoser, Pavas,
San José / Costa Rica
tel. + 506 231 08 48 /
296 07 06
fax + 506 232 29 74
hivosro@hivos.or.cr

Oficina Regional del Sureste Asiático

Jl. Brawijaya III No. 7
Kebayoran Baru
Jakarta 12160
Indonesia
tel. + 62 21 724.44.32 /
+62 21 725.15.28
fax + 62 21 723.0774
hivos@hivos.or.id